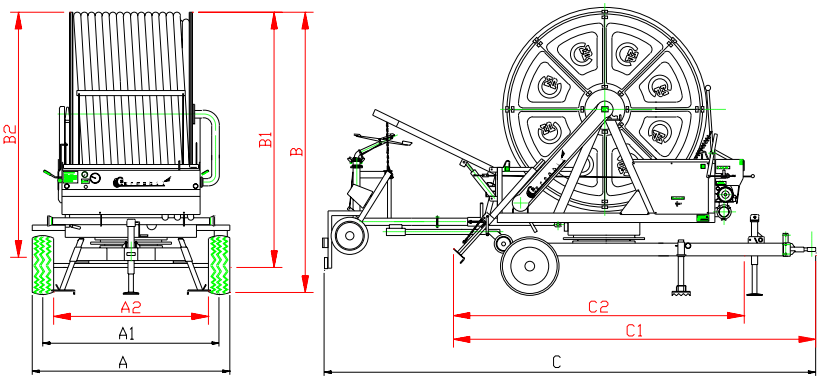
Serie 650/12



WWW.PIOGGIACARNEVALI.IT

MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
650/12	72070009	63/200 RG.	NIAGARA 40 SINKRO	Ø 60	-



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО ВЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
650/12	1460	1430	-	1900	1650	-	4360	3000	1950		790-900

HRVATSKI

Mehanički uređaj za navodnjavanje CARMOBIL s fiksnom platformom

Oprema: Pocinčana čelična konstrukcija i bubanj za namatanje zaštićen bojanjem - Parcijalna turbina prirubljena na zupčani prijenosnik - Jednobrzinski zupčani prijenosnik - Ručni ili automatski *by-pass* - Uređaj s PTO za interventno namatanje crijeva - Variator brzine - Manometar i brojač metara - Mehanički podizač kolica - Mehaničke uporne stope sprijeda - Parkirni mehanizam na kormilu - H.P. napojno crijevo od 4 metra sa ž/ž spojnicama - Linearni reduktor ili sferno muško crijevo - Kolica za rasprskivač, pocinčana, s 3 kotača i promjenjivim tragom - Rasprskivač sa setom mlaznica - Zaštita od nezgode - Priručnik za rukovanje i održavanje - C.E. certifikat sukladnosti

ORION PRODUKT d.o.o. Zagreb - tel/fax: +385 1 2340 746 - www.orion-produkt.hr - info@orion-produkt.hr

FRANCAIS

Enrouleur CARMOBIL mécanique avec châssis tourelle équipé avec:

structure en acier galvanisé et le tuyau enrouleur peinte - Turbine à flux partiel - Réducteur à une vitesse - By-pass manuel ou automatique - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Variation de vitesse - manomètre et compte mètre - Chariot avec élévateur mécanique pour pistolet - Béquilles frontaux mécaniques - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords femelle / femelle - Réducteur de ligne ou raccord cannalé mâle spherique - Chariot porte canon galvanisé avec 3 roues et voie variable - pied de stationnement sur le barre - Arroseur avec jeu de buses - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité

ENGLISH

CARMOBIL Mechanical Water reel with turntable equipped with:

galvanized steel structure and hose reel painted - Partial flow turbine flanged to gearbox - One speed gearbox - Manual or automatic by-pass - Device with PTO emergency rewind - Speed variation - Manometer and meter counter - Mechanical gun cart lift - Frontal mechanical pile shoes - Parking mechanism on helm - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings - Line reducer or spherical male hose - 3 Wheeled irrigation galvanized gun cart and variable track - Sprinkler with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate -

РУССКИЙ

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная электролитическим способом металлическая конструкция и окрашенный барабан -Турбина с регулируемым потоком при помощи клапана соединенная с редуктором - Байпас ручного типа и автоматический - 1-скоростной редуктор - Регулятор скорости - Манометр и счетчик метража - Механический подъемник тележки для спринклера - Механические фронтальные наконечники - Опорные лапки на дышле - Ппитающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - 3-х колесная оцинкованная тележка для спринклера с регулируемой шириной колеи - Спринклер с набором распылительных форсунок - Защитные ограждения - Инструкция по эксплуатации и техобслуживанию – Сертификат соответствия ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКСЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	**Prolunga per irrigatore da cm 50 solo con zavorre** 50 Cm. Extension de arroseur uniquement avec des poids 50 Cm. Sprinkler extension with only weights Удлинитель для спринклера на 50см	220806	-
2	**Nr. 2 Zavorre in cemento da 16 kg cad. Con supporti per carrello di serie** 2 Poids en béton de 16 kg chacun avec des supports pour panier qui est inclus dans la série 2 Concrete weights of 16 kg each with support for cart that is included in the series 2 Цементных балласта по 16 кг с опорами для стандартной тележки	760520	-
3	**Slitta sottochioma tipo fe con 3 spruzzatori orientabili** Glissière auvent type fe avec 3 jet réglable Une valve hydraulique de vidange de l'eau après chaque course Slide canopy type fe with 3 adjustable sprays Салазки для подкронового орошения типа fe с 3 поворотными форсунками	770301	-
4	**Idrovalvola di scarico acqua a fine corsa** Valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau Hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760602	-
5	**Idrovalvola di chiusura acqua in entrata** Valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau Hydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760700	-
6	**Barra luminosa con attacchi** Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	-

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo *Tuyau Pipe*	**Boccaglio** *Buse - Nozzle*		**Pressione** - Pression - Pressure							**Portata** *Debit Rate Flow*		**Gittata max**	**Larghezza irrigatore**		**Altezza di pioggia in mm** *Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm*						**Superficie irrigata** *SURFACE IRRIGUEE irrigated surface*		
			In Macchina in base alla lunghezza del tubo						**Irrigatore** *Arroseur - Sprinkler*				**In aria calma** *En eir calme In still air*	**Consigliata** *Conseilée Suggested*	**Velocità di avanzamento m/h.** *Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity m/h*								
mm	mm								atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA		
			A	B	C	D	E	F													A	B	C
		m.	**200**																				
63	14	BAR	6,5						4,00	270	16,2	24	48	40,8	26,5	19,9	15,8				0,816		
			7,2						4,50	282	16,92	26	52	44,2	25,5	19,1	15,3				0,884		
			7,7						5,00	294	17,64	28	56	47,6	24,7	18,5	14,8	12,3			0,952		
	16	BAR	7,4						4,00	348	20,88	23	46	39,1	35,6	26,7	21,4	17,8	13,3		0,782		
			8,3						4,50	360	21,6	25	50	42,5	33,9	25,4	20,3	16,9	12,7	10,2	0,85		
			8,9						5,00	378	22,68	30	60	51	29,6	22,2	17,7	14,8	11,1	8,9	1,02		
	18	BAR	8,3						4,00	408	24,48	25	50	42,5	38,4	28,8	23,0	19,2	14,4	11,5	0,85		
			8,9						4,50	432	25,92	29	58	49,3	35,1	26,3	21,0	17,5	13,1	10,5	0,986		
			9,9						5,00	456	27,36	33	66	56,1	32,5	24,4	19,5	16,2	12,2	9,8	1,122		